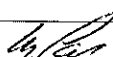




ISTITUTO PER LO STUDIO  
E LA PREVENZIONE ONCOLOGICA

**DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE**  
(Nominato con D.P.G.R.T. n. 233 del 13/12/2010)

N° 39 del 23/04/2013

Oggetto: Approvazione e stipula convenzione ISPO - Azienda Sanitaria Locale di Vallecamonica-Sebino per prestazioni di consulenza specialistica nell'ambito del programma di screening citologico.	
Struttura Proponente	Direzione Aziendale
Proposta n.	Responsabile del procedimento
	Responsabile S.S. Contabilita' e controllo di gestione
	Coordinatore Amministrativo
	Estensore 
	

IMMEDIATAMENTE ESEGUIBILE

Importo di spesa:

Conto Economico n.

Eseguibile a norma di Legge dal 08 MAG. 2013

Publicato a norma di Legge il 23 APR. 2013

Inviato al Collegio Sindacale il 23 APR. 2013

L'anno 2013, il giorno 23 del mese di Aprile  
Il sottoscritto Prof. Gianni Amunni, nella sua qualità di

**DIRETTORE GENERALE**

di questo Istituto per lo Studio e la Prevenzione Oncologica, con sede in Via Cosimo Il Vecchio 2 - 50139 Firenze, in forza del Decreto del Presidente della Giunta Regionale Toscana n. 233 del 13/12/2010

**Visto** il D. Lgs.vo 30/12/1992 n. 502 e sue successive modifiche ed integrazioni e la L. R. Toscana n. 40 del 24/02/2005 di disciplina del Servizio Sanitario Regionale e successive modificazioni ed integrazioni;

**Vista** la LRT 4 febbraio 2008, n. 3 recante " Istituzione e organizzazione dell'Istituto per lo Studio e la Prevenzione Oncologica (ISPO) Gestione liquidatoria del Centro per lo Studio e la Prevenzione Oncologica " come modificata dalla LRT n. 32/2012, in forza della quale ISPO è Ente del Servizio Sanitario Regionale, dotato di personalità giuridica pubblica e di autonomia organizzativa, amministrativa e contabile;

**Vista** la delibera del Direttore Generale n° 5 del 14.07.2008 con la quale è stato approvato il regolamento dell'Ispo;

**Preso atto** che l'Azienda Sanitaria Locale Vallecamonica-Sebino, ha chiesto a ISPO di poter stipulare la convenzione per la fornitura di attività di consulenza specialistica per lo screening citologico, avvalendosi della collaborazione del DR. Massimo Confortini Biologo Dirigente Responsabile delle S.C.. Citologia Analitica Biomolecolare e Citopatologia di ISPO;

**Considerato** che ISPO intende dare il proprio consenso alla stipula della collaborazione richiesta, previa accettazione da parte del Dr. Massimo Confortini di effettuare la collaborazione in oggetto alle condizioni previste per i rapporti di consulenza così come regolate dal Capo IV, art. 24 e segg., dell'Atto Aziendale per la Libera Professione Intramuraria, approvato con delibera del Direttore Generale ISPO n. 90 del 9.12.2008;

**Visto ed approvato** lo schema di convenzione tra ISPO e l'Azienda Sanitaria Locale Vallecamonica-Sebino che ha per oggetto l'attività professionale (consulenza) di personale dipendente di ISPO da svolgersi fuori dell'orario di servizio compatibilmente con lo svolgimento dei servizi dell'Istituto e dietro pagamento delle prestazioni stesse nei termini definiti nella convenzione stessa, allegato di lettera "A" al presente atto a formarne parte integrante e sostanziale.

**Acquisito** il visto di conformità giuridico-amministrativa del Coordinatore Amministrativo;

Con il parere favorevole del Direttore Sanitario

## DELIBERA

per i motivi espressi in narrativa:

- 1) **di approvare** lo schema di convenzione tra ISPO e l'Azienda Sanitaria Locale Vallecamonica-Sebino per la fornitura della prestazione di consulenza, da parte del Dr. Massimo Confortini, Biologo dirigente Responsabile delle S.C.. Citologia Analitica Biomolecolare e Citopatologia di ISPO a rapporto esclusivo, per il periodo 01/05/2013 al 30/04/2014, allegato di lettera "A" al presente atto quale parte integrante e sostanziale;
- 2) **di autorizzare** il Dr. Massimo Confortini a fornire fuori dall'orario di lavoro l'attività di consulenza in oggetto a favore della Azienda Sanitaria Locale Vallecamonica-Sebino, nel rispetto di quanto stabilito dal Capo IV, art 24 e seg., dell'Atto Aziendale per la Libera Professione Intramuraria, approvato con delibera del Direttore Generale Ispo n. 90 del 09.12.2008;
- 3) **di dare atto** che i proventi derivanti dalla stipula della suddetta convenzione, pari a € 9.000= (+ iva) onnicomprensivi saranno contabilizzati al momento della loro maturazione sul Bilancio dell'Istituto a valere nei ricavi nel C.E. 3A02030204 Proventi attività L.P. e Consulenze Istituzionali, CdC 282;
- 4) **di dare atto**, inoltre, che il compenso riconosciuto dalla Azienda Sanitaria Locale Vallecamonica-Sebino a questo Istituto sarà corrisposto, una volta effettivamente introitato, al Dr. Massimo Confortini, detratte le quote di

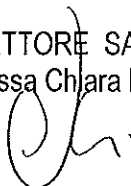
spettanza aziendale, e comunque con le modalità descritte dal Capo V, art. 24 e segg. dell'Atto Aziendale per la Libera Professione Intramuraria di cui alla delibera n. 90/2008;

5) di **trasmettere** il presente atto al Collegio Sindacale dell'Istituto, ai sensi della L.R.T. n. 40 del 2005, art. 42.

IL DIRETTORE GENERALE  
(Prof. Gianni Amunni)



IL DIRETTORE SANITARIO  
(Dr.ssa Chiara Neri)



## Elenco degli allegati

Allegato A

TESTO CONVENZIONE ASL VALLECAMONICA-SEBINO

pag. 5

Strutture aziendali da partecipare :

Contabilità e Controllo di Gestione;

S.C. Citologia Analitica e Biomolecolare.

Repertorio n.

ALL. "A"  
ALLA DELIBERA DEL D.G. N. 39  
DEL 23/04/2013

**CONVENZIONE TRA LA ASL DI VALLECAMONICA-SEBINO E  
L'ISTITUTO PER LO STUDIO E LA PREVENZIONE ONCOLOGICA  
PER LA FORNITURA DI ATTIVITA' DI CONSULENZA  
SPECIALISTICA PER LO SCREENING CITOLOGICO**

**PREMESSO**

- che l'Azienda Sanitaria Locale di Vallecamonica-Sebino, di seguito denominata solo Vallecamonica, ha chiesto all' Istituto per lo Studio e la Prevenzione Oncologica, di seguito denominato solo ISPO, di attivare un rapporto di collaborazione con il Dr. Massimo Confortini per la fornitura dell'attività di consulenza specialistica per il programma di screening citologico, con particolare riferimento alla rilettura della citologia di triage e per l'elaborazione, valutazione e comparazione dei dati relativi al nuovo programma di screening basato sull'utilizzo del test HPV nello screening primario; nonché supervisione progetto Regionale, gestione campioni controllo di qualità da e per Vallecamonica – Sebino, supporto al personale medico impegnato nell'attività oggetto della presente convenzione;
  
- che l'ISPO ha acquisito la disponibilità ed autorizzato il proprio dipendente a tale attività, ai sensi dell'art. 15 quinquies del D. Lgs. 502/1992 e successive modifiche ed integrazioni, nonché dell'art. 58 CCNL Area Dirigenza Sanitaria e dell'art. 24 del Regolamento Aziendale in materia di attività libero professionale intramuraria approvato con deliberazione n. 90/2008;

- le prestazioni oggetto del presente accordo verranno, pertanto, esercitate al di fuori dell'orario di servizio e nel rispetto della normativa vigente in materia;

### **TUTTO CIO' PREMESSO**

#### **TRA**

La Azienda Sanitaria Locale di Vallecamonica-Sebino, con sede legale in Via Nissolina, 2 – 25043 – Breno (BS), CF e Partita IVA n. 02072150986, rappresentata dal Direttore Generale, Dr. Renato Pedrini, domiciliato per la carica presso la sede legale dell'Azienda, il quale interviene esclusivamente nel nome, per conto e nell'interesse dell'Azienda medesima in esecuzione del decreto n.183 del 6.3.2013

#### **E**

L'Istituto per lo Studio e la Prevenzione Oncologica, con sede in Firenze, Via Cosimo il Vecchio, 2 , Cod. Fiscale n. 94158910482 e Partita IVA n. 05872050488, nella persona del Direttore Generale, Dott Gianni Amunni, domiciliato per la carica presso la sede legale dell'Istituto, il quale interviene esclusivamente nel nome, per conto e nell'interesse del medesimo Istituto, in forza del decreto del Presidente della Giunta Regionale Toscana n. 233 del 13/12/2010;

### **SI CONVIENE E STIPULA QUANTO SEGUE:**

#### **ART. 1 - PREMESSA**

La premessa forma parte integrante e sostanziale del presente atto;

#### **ART. 2 - OGGETTO DELLA CONVENZIONE**

Ispo si impegna a garantire a Vallecamonica, tramite il Dr. Massimo Confortini, la collaborazione richiesta, relativa alla fornitura dell'attività di consulenza specialistica per il programma di screening citologico, con particolare riferimento alla rilettura della citologia di triage e per l'elaborazione, valutazione

valutazione e comparazione dei dati relativi al nuovo programma di screening basato sull'utilizzo del test HPV nello screening primario, nonché supervisione progetto Regionale, gestione campioni controllo di qualità da e per Vallecamonica – Sebino e supporto al personale medico impegnato nell'attività oggetto della presente convenzione;

#### **ART. 3 - MODALITA' DI ESPLETAMENTO DELLA CONVENZIONE.**

Gli obblighi convenzionali derivanti intercorrono esclusivamente tra Ispo e Vallecamonica e riguardano una collaborazione che dovrà essere articolata nei seguenti termini: Ispo autorizza il Dr. Massimo Confortini, che ha accettato di svolgere la consulenza oggetto della presente convenzione, ad effettuarla fuori orario di servizio e ad effettuare due accessi nell'arco temporale della convenzione presso Vallecamonica;

#### **ART. 4 – PRIVACY**

Ispo si impegna alla tenuta, conservazione ed archiviazione dei dati e dei dati sensibili nel pieno rispetto del diritto di accesso e della normativa sulla riservatezza.

#### **ART.5 - COMPENSI PER L'ATTIVITA' SVOLTA E MODALITA' PAGAMENTO**

Vallecamonica si impegna a corrispondere per l'attività svolta dal Dr. Massimo Confortini, la somma onnicomprensiva di Euro 9.000,00 + IVA, da corrispondersi in una prima rata a 6 mesi e seconda rata allo scadere della convenzione. Il compenso relativo all'attività svolta verrà corrisposto ad Ispo su fattura emessa in base all'attestazione dell'effettivo svolgimento dell'attività, firmata dal Referente di Vallecamonica e controfirmata dal Dr. Massimo Confortini.

Il pagamento dovrà essere effettuato entro 30 giorni dall'emissione della fattura; Ispo di riserva il diritto di richiedere gli eventuali interessi di legge per ritardato



ritardato pagamento.

I compensi dovuti dovranno affluire a Ispo che provvederà ad attribuirli, detratte le quote di spettanza ai sensi del Regolamento aziendale in materia di libera professione e gli oneri fiscali, al Dr. Massimo Confortini mediante inserimento nel trattamento stipendiale.

Il corrispettivo dovrà essere versato a Ispo tramite bonifico bancario a favore dello stesso ISPO sul conto corrente Bancario 000000008C01-Codice IBAN IT53L0616002832000000008C01- acceso presso la Banca CR Filiale Enti Tesoreria Via del Castellaccio 36/38 – Firenze.

#### **ART. 6 – RESPONSABILITA' CIVILE**

La Responsabilità civile per danni causati a terzi dal medico dipendente Ispo nell'esercizio dell'attività di cui alla presente convenzione è a carico di Valcamonica, salvo rivalsa nei confronti dello stesso medico in caso di suo dolo o colpa grave.

Il Dr. Massimo Confortini che, in applicazione della presente convenzione è autorizzato a spostarsi con i mezzi pubblici è assicurato, durante gli spostamenti da un Ente all'altro, a cura di Ispo.

#### **ART. 7- DECORRENZA**

La presente convenzione decorre dal 01/05/2013 ed ha validità sino al 30/04/2014 salvo disdetta da comunicarsi da una delle parti mediante lettera raccomandata A/R, con almeno 30 giorni di preavviso. E' escluso il tacito rinnovo. Nel caso si rendesse necessaria la sospensione o la cessazione per sopraggiunte cause di forza maggiore, le parti si impegnano a consultarsi per una equa e soddisfacente soluzione dei problemi conseguenti.

#### **ART. 8 - SPESE**

Le spese di bollo sono a carico di Vallecamonica. La presente convenzione verrà registrata solo in caso d'uso a cura ed a spese della parte che ha interesse a farlo.

a farlo.

#### **ART. 9 – MODIFICHE ALLA CONVENZIONE**

Le modifiche alla presente convenzione devono essere concordate ed accettate da entrambe le parti e risultare da atto scritto. Eventuali norme di dettaglio e di specificazione operativa dei principi e criteri contenuti nella presente convenzione, nonché prestazioni aggiuntive e relativi costi, possono essere concordate dal Direttore Generale Ispo e dal Direttore Generale Vallecamonica e dovranno essere oggetto di apposito atto sottoscritto da entrambe le parti. Non possono essere considerate norme di dettaglio ed esecutive quelle che comportano sostanziale variazione degli impegni economici assunti dalle parti con la sottoscrizione del presente atto.

Letto, approvato e sottoscritto.

Firenze, li

per l'Azienda Sanitaria Vallecamonica-Sebino

con sede in Breno (BS), Via Nissolina n. 2

Il Direttore Generale

Dr. Renato Pedrini

---

per l'Istituto per lo Studio e la Prevenzione Oncologica

con sede in Firenze , Via Cosimo il Vecchio, 2

Il Direttore Generale

Dott Gianni Amunni

---